DE Herstellerinformationen und Verantwortliche Person für die EU / EN Manufacturer Information and Responsible Person for the EU / FR Informations sur le Fabricant et Personne Responsable pour l'UE / ES Información del Fabricante y Persona Responsable para la UE / IT Informazioni sul Produttore e Persona Responsabile per l'UE / CZ Informace o Výrobci a Odpovědná Osoba pro EU / DA Producentinformation og Ansvarlig Person for EU / FI Valmistajan Tiedot ja Vastuuhenkilö EU:lle / HR Informacije o Proizvođaču i Odgovorna Osoba za EU / HU Gyártói Információk és Felelős Személy az EU számára / NL Fabrikantinformatie en Verantwoordelijke Persoon voor de EU / PL Informacje o Producencie i Osoba Odpowiedzialna za UE / RO Informații despre Producător și Persoana Responsabilă pentru UE / SV Tillverkarinformation och Ansvarig Person för EU / PT Informações do Fabricante e Pessoa Responsável pela UE / SR Informacije o Proizvođaču i Odgovorno Lice za EU

BGS technic KG
Bandwirkerstr. 3
42929 Wermelskirchen

Tel.: 02196 720480
Fax.: 02196 7204820
mail@bgs-technic.de

www.bgstechnic.com

DE Warn- und Sicherheitshinweise / EN Warnings and Safety Instructions / FR Avertissements et Consignes de Sécurité / ES Advertencias e Instrucciones de Seguridad / IT Avvertenze e Istruzioni di Sicurezza / CZ Varování a Bezpečnostní Pokyny / DA Advarsler og Sikkerhedsinstruktioner / FI Varoitus- ja Turvaohjeet / HR Upozorenja i Sigurnosne Upute / HU Figyelmeztetések és Biztonsági Utasítások / NL Waarschuwingen en Veiligheidsinstructies / PL Ostrzeżenia i Instrukcje Bezpieczeństwa / RO Avertismente și Instrucțiuni de Securitate / SV Varningar och Säkerhetsanvisningar / PT Avisos e Instruções de Segurança / SR Upozorenja i Bezbednosna Uputstva

DE Verletzungsgefahr: Verwenden Sie Wellenprofil-Steckschlüsseleinsätze nur für die vorgesehenen Anwendungen und achten Sie darauf, dass die Einsätze sicher im Werkzeug fixiert sind. Tragen Sie Handschuhe, um sich vor Verletzungen durch abrutschende oder blockierte Einsätze zu schützen.

EN Injury hazard: Use only splined sockets for their designed applications and make sure the sockets are securely fastened to the tool. Wear gloves to protect against injury from slipping or seizing sockets.

FR Risque de blessure : utilisez les douilles à profil ondulé uniquement pour les applications prévues et veillez à ce que les douilles soient bien fixées dans l'outil. Portez des gants pour vous protéger contre les blessures dues à des inserts qui glissent ou se bloquent.

ES Riesgo de lesiones: Utilice los insertos para llaves de vaso con perfil de eje únicamente para las aplicaciones previstas y asegúrese de que los insertos estén bien fijados en la herramienta. Utilice guantes para protegerse de lesiones causadas por insertos que resbalen o se atasquen.

IT Rischio di lesioni: utilizzare gli inserti per chiavi a profilo d'albero solo per le applicazioni previste e assicurarsi che gli inserti siano fissati saldamente nell'utensile. Indossare guanti per proteggersi da lesioni causate da inserti scivolati o inceppati.

CZ Nebezpečí poranění: Nástrčné klíčové vložky s profilem hřídele používejte pouze pro zamýšlené použití a dbejte na to, aby byly vložky v nářadí pevně upevněny. Používejte rukavice, abyste se chránili před zraněním způsobeným vyklouznutím nebo zaseknutím destiček.

DA Risiko for kvæstelser: Brug kun akselprofilnøgleindsatserne til de tiltænkte anvendelser, og sørg for, at indsatserne sidder godt fast i værktøjet. Brug handsker for at beskytte dig mod skader forårsaget af indsatser, der glider eller sidder fast.

FI Loukkaantumisvaara: Käytä akseliprofiilisia hylsyavainlevyjä vain aiottuihin käyttökohteisiin ja varmista, että levyt ovat tukevasti kiinni työkalussa. Käytä käsineitä suojautuaksesi liukuvien tai juuttuneiden inserttien aiheuttamilta vammoilta.

HR Opasnost od ozljeda: Umetke nasadnog ključa s valovitim profilom koristite samo za predviđene primjene i osigurajte da su umetci čvrsto pričvršćeni u alatu. Nosite rukavice kako biste se zaštitili od ozljeda uzrokovanih klizanjem ili zaglavljivanjem umetaka.

HU Sérülésveszély: Kizárólag a tengelyprofilú dugókulcsbetéteket használja a tervezett alkalmazásokhoz, és győződjön meg arról, hogy a betétek biztonságosan rögzítve vannak a szerszámban. Viseljen kesztyűt, hogy megvédje magát a csúszó vagy elakadt betétek okozta sérülésektől.

NL Risico op letsel: Gebruik de inzetgereedschappen met asprofielsleutels alleen voor de bedoelde toepassingen en zorg ervoor dat de inzetgereedschappen goed vastzitten in het gereedschap. Draag handschoenen om uzelf te beschermen tegen letsel door wegglijdende of vastgelopen inzetstukken.

PL Ryzyko obrażeń: Wkładki klucza nasadowego z profilem wału należy używać wyłącznie do zamierzonych zastosowań i upewnić się, że wkładki są bezpiecznie zamocowane w narzędziu. Należy nosić rękawice, aby chronić się przed obrażeniami spowodowanymi ześlizgnięciem się lub zakleszczeniem wkładek.

RO Risc de rănire: Utilizați inserțiile pentru chei de cheie cu soclu cu profil de arbore numai pentru aplicațiile prevăzute și asigurați-vă că inserțiile sunt bine fixate în unealtă. Purtați mănuși pentru a vă proteja de rănile cauzate de inserțiile care alunecă sau se blochează.

SV Risk för personskador: Använd endast nyckelinsatserna med axelprofil för de avsedda användningsområdena och se till att insatserna sitter ordentligt fast i verktyget. Använd handskar för att skydda dig mot skador som orsakas av glidande eller fastklämda insatser.

PT Risco de ferimentos: Utilizar os insertos de chave de caixa com perfil de veio apenas para as aplicações previstas e garantir que os insertos estão bem fixos na ferramenta. Use luvas para se proteger de ferimentos causados por inserções deslizantes ou encravadas.

SR Опасност од повреда: Користите уметке за насадни кључ са таласастим профилом само за предвиђене примене и уверите се да су уметци безбедно причвршћени у алату. Носите рукавице да бисте се заштитили од повреда узрокованих клизањем или заглављеним уметцима.